

ELEZIONI DEL CONSIGLIO D'ISTITUTO

QUANDO SI VOTA? DOVE SI VOTA?

Domenica 22 novembre dalle 8,00 alle 12,00

Lunedì 23 novembre dalle 8,00 alle 13,30

Nell'atrio della scuola: ingresso di via Lulli, ang. via Costa (dove c'è la segreteria)

CHE COS'È IL CONSIGLIO DI ISTITUTO?

È il massimo organo decisionale, ufficiale elettivo che delibera in materia finanziaria e di programmazione.

A COSA SERVE LA PRESENZA DEI GENITORI NEL CONSIGLIO?

Serve a portare le istanze dei genitori, in modo che **abbia un peso e possa contare davvero il punto di vista delle famiglie**. Il nostro impegno anche per:

1. *mantenere il dialogo tra le componenti raccogliendo rilievi, critiche e proposte;*
2. *valorizzare, incentivare e sostenere la funzione della scuola pubblica per garantire pari opportunità a tutti gli alunni, senza distinzione di condizioni sociali, di reddito o di orientamento religioso;*
3. *favorire le iniziative e le scelte sia per il mantenimento adeguato delle risorse e delle strutture esistenti, sia per il loro miglioramento qualitativo e quantitativo;*
4. *difendere e valorizzare l'autonomia scolastica che permette alla nostra scuola di essere un riferimento riconosciuto.*

Votano sia la madre sia il padre dei ragazzi che frequentano la scuola. Si possono esprimere **DUE** preferenze. (Portare un documento d'identità)

LISTA N. 2 - SCUOLA MEDIA QUINTINO DI VONA - "PER UNA SCUOLA PUBBLICA DI QUALITÀ"

- | | | |
|--------------------------------|--|-------------------|
| 1. LABELLA M. Giulia, | genitore di Dario e Claudio TOMMASINI | 1° e 2°N |
| 2. CAMPOLO Jonica, | genitore di Anita MAGANI | 1°F |
| 3. EVORA Isabel, | genitore di Melson EVORA KEMBO | 2°G |
| 4. GIROLETTI Daniela, | genitore di Giovanni PELLEGRIN | 2°E |
| 5. CARA Laura, | genitore di Tommaso VESPIGNANI | 2°N |
| 6. GREGORI Marco, | genitore di Carlo GREGORI | 1°A |
| 7. BASSANESI Marcella, | genitore di Viola e Milo GRIMALDI | 1°D e 1°C (elem.) |
| 8. VILLARRUBIA Dolores, | genitore di Sofia e Chiara CARAMELLINO | 1°F e 3°A |
| 9. RIVA Enrico, | genitore di Andrea e Pietro RIVA | 1° e 2°F |

VAI A VOTARE E INVITA TUTTI A VOTARE

SCHOOL BOARD ELECTIONS

ELECTION DAYS: WHEN AND WHERE

Sunday 22nd November from 8 am to 12 pm - **Monday 23rd** November from 8 am to 1.30 pm

In the SCHOOL HALL: via LULLI, via Costa corner ENTRANCE (school secretariat/administration office entrance)

ABOUT THE SCHOOL BOARD

It's the official elected body that decides on financial and planning issues. It's the highest decision-making body.

PARENTS' ROLE INSIDE THE SCHOOL BOARD

To give voice to families' points of view and to support parents' requests.

Our effort also to:

1. *maintain a constructive dialogue among the members, listening to suggestions, criticism and proposals;*
2. *appreciate, improve and support public school role to guarantee equal opportunities for all students without distinctions or discriminations for social, economical, ethnic or religious reasons;*
3. *promote initiatives and choices to preserve and improve resources and existing structures (both in terms of quality and quantity);*
4. *defend and appreciate school autonomy that distinguishes our school as a reference system.*

WHO'S VOTING PARENTS' REPRESENTATIVES?

Both the MOTHER and the FATHER of the students who attend the school can vote and express **TWO** preferences. (Remember to bring an identity document)

**LIST N. 2 - SCUOLA MEDIA QUINTINO DI VONA - 'FOR A HIGH QUALITY PUBLIC SCHOOL'
VOTE AND INVITE EVERYONE TO VOTE!**

ELECCIONES DEL CONSEJO ESCOLAR

¿QUÁNDO SE VOTA?

Domingo 22 de Noviembre de 8,00 a 12,00

Lunes 23 de Noviembre de 8,00 a 13,30

En el vestíbulo de la escuela: entrada de Via Lulli, esq. A. Costa (donde está la segreteria)

¿QUÉ ES EL CONSEJO ESCOLAR?

Es el máximo órgano de decisión y es el órgano oficial y electivo que decide sobre temas de financiación y programación.

¿PARA QUÉ SIRVE LA PRESENCIA DE LO PADRES EN EL CONSEJO ESCOLAR?

Sirve para presentar las peticiones de los padres, de modo que tengan peso y cuente el punto de vista de las familias. Con nuestro esfuerzo se puede:

1. *Mantener el diálogo entre todos los representantes recogiendo observaciones, críticas y propuestas;*
2. *Valorizar, incentivar y apoyar el papel de la escuela pública para garantizar la igualdad de oportunidades a todos los alumnos, sin distinción social, económica o religión.*
3. *Fomentar iniciativas y decisiones, tanto para el mantenimiento de los recursos y de las estructuras existentes, como para su mejora cualitativa y cuantitativa.*
4. *Defender y promover la autonomía escolar que permita a nuestra escuela ser una referencia reconocida.*

¿QUIÉN VOTA A LOS REPRESENTANTES DE LOS PADRES?

Pueden votar tanto la madre como el padre de los niños que van a la escuela. Se pueden expresar **DOS** preferencias (Hay que presentar un documento de identidad)

VEN A VOTAR E INVITA A TODOS A VOTAR